



下呂温泉

# GERO ONSEN

Uno de los tres mejores lugares de Aguas Termales de Japón.

¿Qué son los "Onsen"?

Los "onsen"(aguas termales), son cultura que se ha venido transmitiendo desde el antiguo Japón. Los japoneses desde la antigüedad entrando en las aguas termales se mantenían limpios y preservaban su salud mental y física, también eran utilizadas para el tratamiento de enfermedades. Los viajes a las aguas termales, incluso ahora, son un viaje de lujo, y las aguas en sí una diversión para los Japoneses.

Las aguas termales de Gero (Gero Onsen) son una de las tres mejores aguas termales de Japón. Las suaves y resbaladizas aguas son completamente como una loción natural. Además, Gero Onsen está rodeado por montañas, mostrándonos las expresiones de las cuatro estaciones del año.

Intente imaginar.. ese momento en el que tanto el espíritu como el cuerpo se relajan al estar sumergido en las cálidas y suaves aguas termales, respiras profundamente, con vistas a una naturaleza abundante.

Tal viaje existe en Japón en Gero Onsen. ¡Experimentemos la cultura tradicional de Japón, sus aguas termales!





# Ciudad de Gero

El mejor resort de aguas termales y abundante naturaleza

La ciudad de Gero se encuentra en el centro de Japón, en el centro de la prefectura de Gifu, al sur de Hida-Takayama, donde fluyen los cristalinos ríos Hida y Maze, por otra parte es una región rebosante de naturaleza desde donde se divisan montañas como el Monte Ontake. En la ciudad de Gero hay muchos lugares atractivos.

Para empezar, las aguas termales de Gero Onsen, que calientan el espíritu y el cuerpo, incluidas entre las tres mejores aguas termales de Japón. Buenos ingredientes culinarios gracias a la limpia corriente de sus ríos y verde naturaleza.

Aventuras en el bosque y actividades para disfrutar plenamente de las cascadas.

A las flores de cerezo en primavera y las hojas del otoño se añaden eventos de temporada como la Danza del Dragón Heróico en el verano y los fuegos artificiales en la clara noche de invierno.

Y el kabuki, arte tradicional japonés transmitido por la gente de la zona como "Jikabuki".

Gero es una ciudad con naturaleza encantadora, gracia y cultura histórica.



## Jikabuki (Kabuki local)

El Kabuki es un teatro único de Japón, un arte tradicional compuesto por trajes y peinados singulares, el cual en hermosos escenarios hacen apasionar al público. El "Jikabuki", obra típica regional, nació por la gente local que estaban fascinados por estas artes escénicas tradicionales. Muchas cabañas de Kabuki locales permanecen en los alrededores de la ciudad de Gero, donde aun ahora se realiza Jikabuki.



## Comida

La "tenera de Hida" popular en Gero Onsen es una de las terneras de calidad líder en Japón, criadas en la rica naturaleza de Gifu. Se caracteriza por su fino y suave sabor, por su marmoleo casi como una malla y por su rico sabor. Lo ideal junto a la carne de Hida es el Sake. Gifu es llamado el país de la corriente clara y limpia, y en Gero, donde la naturaleza rebosa, se hace sake de primera calidad. Los tomates son dulces y los peces de río de buen olor son exquisitos. Por favor, disfrute de ellos.



## Actividades en la naturaleza

La ciudad de Gero es una ciudad rebosante de naturaleza rodeada de montañas. Las actividades en las que se puede disfrutar plenamente del olor del bosque son únicas en la ciudad de Gero. Al igual que un ninja, disfrutando del atletismo, viendo cascadas o haciendo excursionismo en mesetas de lava. Disfrute de la naturaleza con todo su ser.



## Aguas termales

En la ciudad de Gero se encuentra una de las tres mejores aguas termales de Japón. Las aguas suaves y resbaladizas son como una loción natural. Los visitantes pueden disfrutar de los onsen como los ashiyu (onsen para pies) o los teyu (onsen para manos) en alojamientos como ryokan, hoteles, posadas, o en caso de viajes con regreso en el mismo día en instalaciones de baño sin necesidad de alojamiento. Por la noche, puede disfrutar de caminar por los alrededores en yukata.



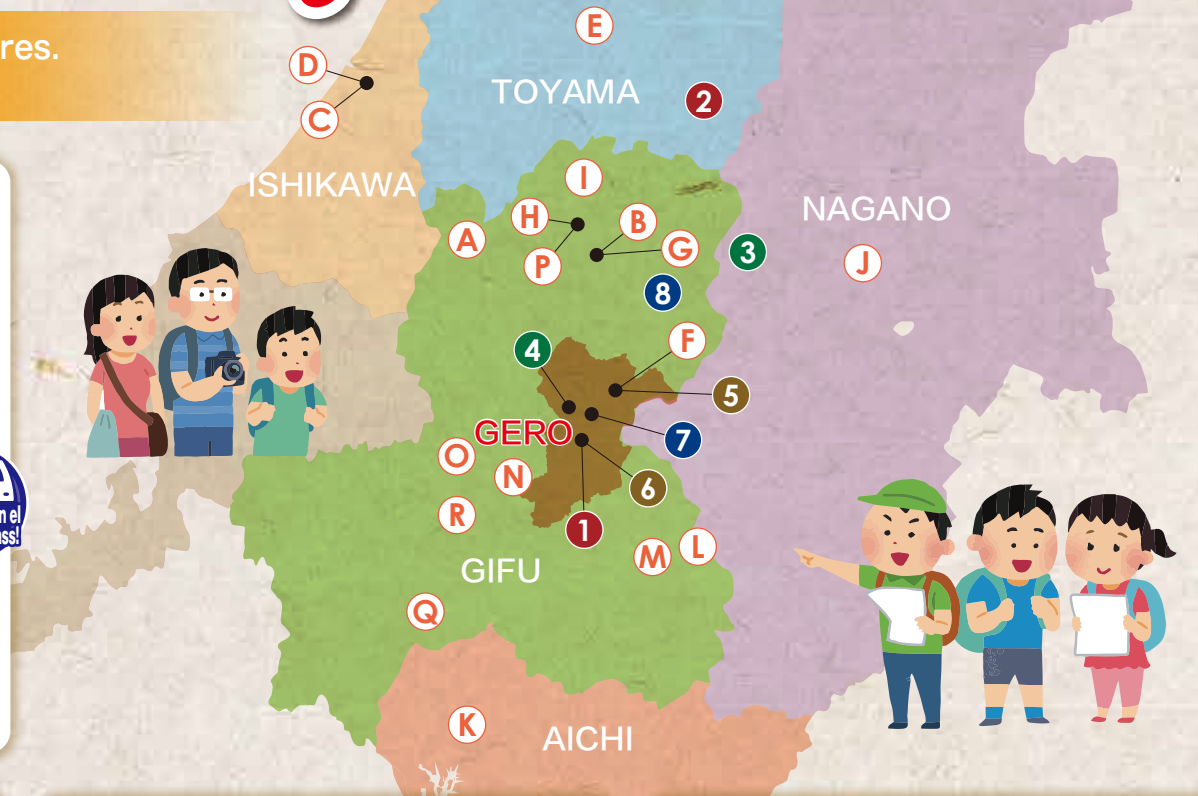
## Eventos de las estaciones del año

Gero tiene varios eventos durante todo el año. En primavera las flores de cerezo, en otoño las hojas rojas, así como un festival nocturno que hace el caluroso verano aún más emocionante, y perfectos fuegos artificiales en un claro cielo nocturno en invierno. Por favor busque el encanto especial de cada temporada en Gero Onsen.



# Visitas turísticas de un día y medio día desde las aguas termales de Gero.

Si te quedas en las aguas termales de Gero, también echa un vistazo a las atracciones turísticas de los alrededores. Hemos reunido varios puntos turísticos que se pueden visitar en un día o medio día.



## A Shirakawago



Aldea de las casas gassho registradas como Patrimonio de la Humanidad, donde se puede ver el hermoso paisaje original tejido por majestuosos tejados tradicionales.

Gero → Takayama → Shirakawa-go  
 En la línea de Takayama de JR, 45 min aprox. En la línea Hida-takayama del Autobús Nohi, 75 min aprox.

## B Takayama (casco antiguo)



Distrito que prosperó como ciudad mercantil en el centro de la antigua ciudad del castillo, las calles del casco antiguo todavía se conservan, en donde se puede disfrutar paseando y comiendo.

Gero → Takayama  
 En la línea de Takayama de JR, 45 min aprox. En la línea Hida-takayama del Autobús Nohi, 70 min aprox.

## C Parque-jardín de Kenroku



Reconocido como uno de los tres mejores jardines en Japón, con hermosos jardines de gran interés. Se puede disfrutar de la belleza de las estaciones, así como las flores de iris, las hojas del otoño y la nieve.

Gero → Toyama → Kanazawa  
 En la línea Takayama de JR y en Hokuriku Shinkansen, 3 horas aprox.

## D Museo de arte contemporáneo del siglo XXI



Museo de arte centrado en arte contemporáneo. Situado en el centro de la ciudad de Kanazawa, donde todo el mundo puede entrar en cualquier momento. Es un museo como si fuera un parque donde se pueden vivir varias experiencias.

Gero → Toyama → Kanazawa  
 En la línea Takayama de JR y en Hokuriku Shinkansen, 3 horas aprox.

## E Parque Fugan Unga Kansui



Es un parque rodeado por un canal, a 10 minutos a pie desde la salida Norte de la estación de Toyama. En primavera se puede disfrutar de las flores de cerezo, hermosas al ser iluminadas por la noche, y de un crucero por el canal.

Gero → Toyama  
 En la línea Takayama de JR, 2 horas y 30 minutos.

## F Tour por las cascadas de Osaka



El área de Osaka es el de "la ciudad con más cascadas de Japón", con más de 200 cascadas con diferencias de altura de 5 metros o más. Ascendiendo el estrecho río y recorriendo las cascadas se puede experimentar la abundante naturaleza que es la bendición del Monte Ontake, por lo que son excursiones por la naturaleza populares.

Gero → Hida-Osaka  
 En la línea Takayama de JR, 1 hora. En autobús reservado, 40 min aprox.

## G Mercado matutino de Miyagawa



Mercado matinal que se lleva a cabo todos los días frente a Takayama Jinya (antiguo puesto del gobierno) de la ciudad de Takayama y a lo largo de Miyagawa. Donde encontramos especialidades locales y verduras frescas.

Gero → Takayama  
 En la línea Takayama de JR, 45 min aprox. En la línea Hida-takayama del Autobús Nohi, 70 min aprox.

## H Hida-furukawa



En Hida-furukawa se preservan calles idóneas para pasear. En el río Seto que fluye por el centro de la ciudad viven alrededor de 1000 carpas multicolores, y franquean la orilla calles con blancos almacenes japoneses.

Gero → Hida-furukawa  
 En la línea Takayama de JR, 1 hora.

## I Rail de montaña, alquiler de bicicletas (Gattan go!!)



La refrescante sensación de montar en bicicleta en los carriles del ferrocarril. Es una actividad estimulante única gracias a la ciudad de la antigua mina en la que se disfruta del exquisito paisaje a través de un fresco túnel.

Gero → Takayama → Hida-Kamioka  
 En la línea Takayama de JR, 45 min aprox. En la línea Hida-Takayama del Autobús Nohi, 90 min aprox.

## J Castillo de Matsumoto, Tesoro nacional de Japón



Es un castillo con una historia de 419 años, y el más antiguo con cinco techos y seis pisos. En el norte, de fondo, los Alpes hacen del hermoso jardín un lugar popular para la fotografía.

Gero → Matsumoto  
 En autobús reservado, 3 hora aprox.

## K Torre de TV de Nagoya y Oasis21



La torre de la televisión de Nagoya fue construida en 1954, siendo la primera torre de telecomunicaciones de Japón. Fue nombrada "tierra sagrada de los amantes". Oasis 21 es un complejo comercial que también funciona como terminal de autobuses que se terminó en 2002. Es la mejor construcción de arquitectura del paisaje de Nagoya.

Gero → Nagoya  
 En la línea Takayama de JR, 100 min.

## L Senderismo por Tsumago-Magome



Estas dos ciudades que se encuentran a lo largo del antiguo camino "Nakasendo" son recomendadas para el senderismo. Aproximadamente tres horas en el paisaje japonés, caminemos por la ruta samurái.

Gero → Magome  
 En la línea Takayama y Chuo Honsen de JR, 2 horas aprox. En autobús reservado, 1 hora aprox.

## M Ruinas del Castillo de Naegi



Son las ruinas de un castillo inexpugnable realizado mediante el aprovechamiento de una enorme montaña rocosa. Los visitantes pueden disfrutar desde la torre de magníficas vistas de la naturaleza, tales como el Monte Ena de "las 100 famosas montañas de Japón" y el río Kiso.

Gero → Nakatsugawa  
 En la línea Takayama y Chuo Honsen de JR, 2 horas aprox. En autobús reservado, 1 hora aprox.



## N Kinkotsu tour



En los callejones estrechos todavía hay vestigios de la antigua ciudad de posta. Calles como escenarios de película, y una gran cantidad de puntos que se querran captar con la cámara.

Gero → Hida-kanayama  
En la línea Takayama de JR, 30 min aprox.

## Experiencia de elaboración de comida de plástico.



En la ciudad de Gujo hay muchos lugares donde poder experimentar la fabricación de comida de plástico (comida que se usa como muestra en los restaurantes japoneses). ¡Fabrique una muestra de comida de plástico única en el mundo!

Gero → Gujo  
En autobús reservado, 70 min aprox.

## P Experiencia de Satoyama



Una vuelta guiada en bicicleta por los alrededores del paisaje campestre japonés de Satoyama. Se puede volver a ver la belleza de las zonas rurales de cada estación del año.

Gero → Hida-Furukawa  
En la línea Takayama de JR, 1 hora.

## Q Museo de Nagaragawa Ukai



Es la única institución en Japón que explica de manera fácil de entender la pesca con cormorán del río Nagaragawa, representativa de la ciudad de Gifu. También hay un café que puede ser usado como lugar de descanso.

Gero → Gifu  
En autobús reservado, 2 horas aprox.

## R Experiencia de fabricación de papel tradicional japonés



La ciudad de Mino es el pueblo de origen del "Papel de Mino Washi", reconocido por la UNESCO como Patrimonio cultural inmaterial de la Humanidad. En el museo del papel tradicional japonés Mino Washi, se puede tener la experiencia de fabricar el papel usando ingredientes naturales y las herramientas reales utilizadas por los artesanos.

Gero → Mino  
En autobús reservado, 90 min aprox.

# 春 Primavera

## 1 Tour de Sakura por la ciudad



Por la gran diferencia de temperatura de la ciudad de Gero, la floración del cerezo continúa durante un mes. El mayor esplendor en la ciudad de las aguas termales es desde principios de Marzo hasta mediados del mismo.

Gero → Lugar de interés de Sakura s  
En autobús reservado, entre 5 y 60 min.  
(Dependiendo de la temporada)

## 2 Ruta alpina de Tateyama Kurobe



Una ruta turística internacional de montaña atravesando la cordillera de Tateyama que se extiende desde Toyama a Nagano. Tras hacer transbordo, se puede disfrutar fácilmente de maravillosos paisajes naturales como un muro de nieve de 20 metros.

Gero → Tateyama  
En autobús reservado, 3 horas aprox.  
(Al lado de la prefectura de Toyama)



# 夏 Verano

## 3 Kamikochi

Uno de los mejores resorts de montaña de Japón, desde donde se pueden ver de cerca los Alpes Japoneses. Fresco, incluso en verano, se puede sentir el murmullo de la corriente cristalina mientras se observa el hermoso paisaje.

Gero → Takayama → Kamikochi  
En la línea de Takayama de JR, 45 min aprox.  
Transbordo a autobús en Takayama, 90 min.

## 4 Tour a pie por Maze, la aldea más bonita de todo Japón.

La aldea de Maze del municipio de Gero, situado en la cuenca central de Japón es uno de "los pueblos más bonitos de Japón". Rodeado de montañas desde donde el hermoso río Mazegawa, que quita el aliento con su transparente caudal, y el impresionante paisaje de las terrazas/bancales de cultivos de arroz se extienden.

Gero → Maze  
En autobús reservado, 20 min.



# 秋 Otoño

## 5 Caminata por la meseta de lava

La meseta de lava surgió de los flujos de lava que desprendió el Monte Ontake, y el camino del bosque que se extiende sobre este es como una alfombra esponjosa. El té matcha que se puede beber en el camino es algo excepcional.

Gero → Hida-Osaka  
En autobús reservado, 40 min aprox.

## 6 Experiencia del Irori (chimenea sumergida tradicional japonesa)



En la "residencia de Odo" de la aldea de las casas gasho de las aguas termales de Gero, en invierno se puede disfrutar dentro de las casas gasho de la calidez del irori (chimenea sumergida tradicional japonesa) como antiguamente.

Gero → Aldea de las casas gasho.  
En la línea Hida-Takayama del Autobús Nohi, 10 min aprox.



# 冬 Invierno

## 7 Senderismo en campos nevados



Disfrutar al máximo en la nieve e incluso caminar por esta relajadamente. Disfrute de la nieve como cuando era niño.

Gero → Hida-Osaka  
En autobús reservado, 40 min aprox.

## 8 Shinsake - visita a la bodega

El invierno es la estación del shinsake (Sake elaborado con la primera cosecha de arroz del año). En la región de Hida que tiene en el centro la ciudad de Gero hay doce bodegas, surtidas con sakes japoneses de rica personalidad. ¿Por qué no tratar de encontrar su favorito?

Gero → Bodega de Sake.  
En la línea Takayama de JR o en autobús reservado, entre 15 y 60 min.  
(Dependiendo de la bodega)





# GERO ONSEN

## Shoryudo / Japón central

**¡Shoryudo (La Ruta del Dragón), una ruta recomendada!**  
 ¿Qué es la Ruta del Dragón?... Localizada en el centro de Japón, en el área turística de la región de Chubu, formada por 9 prefecturas, se le llama "Ruta del Dragón" porque la ruta asciende por las diferentes regiones recordando la forma del cuerpo de un dragón.

Las atracciones turísticas en la Ruta del Dragón son muy variadas. En la Ruta del Dragón, o también llamada "Ruta simbólica del Dragón", la "Cabeza del Dragón" comienza en la Península de Noto, siguiendo desde la gran ciudad de Nagoya parece que asciende hacia el cielo. Es una ruta de 7 días desde el lado del Océano Pacífico, a través de la región montañosa, hasta el Mar de Japón, disfrutando de las famosas aguas termales de Gero Onsen y de Wakura Onsen. Experimentemos fondosos entornos naturales, ciudades, comidas y cultura!

Artesanos de hojas de oro de Kanazawa. Museo de la Espada Tradicional de Seki. Nagoya, la ciudad más grande de la Ruta del Dragón y el distrito comercial de Osu. Gero Onsen (Aguas termales de Gero, uno de los tres mejores lugares de aguas termales de Japón).

### Ruta del Dragón

**Día 1 Nagoya (Alojamiento en Nagoya)**  
 Aeropuerto Central de Chubu - Nagoya [Castillo de Nagoya, Oasis 21-complejo comercial, Torre de televisión, distrito comercial de Osu-Osu, Kannonbetsu, Museo Comemorativo de Industria y Tecnología de Toyota, Jardín Nontaka, etc.]

**Día 2 Nagoya > Inuyama > Seki > Mino > Gujo > Gero (Alojamiento en hotel de Gero Onsen)**  
 Mino (Castillo de Mino, experiencia con fusarri (monedas japonesas), etc.) -> Gujo (Soyuhaban Nohkanran, experiencia de elaboración de comida de plástico (comida de muestra en los restaurantes de Japón, etc.) -> Seki (Museo de espadas tradicionales de Seki, Museo de cuchillos, etc.) -> Mino (Distrito con ejemplos de Itabata (pajeros labrados), Museo de papel tradicional japonés de Sato (experiencia de fabricación de papel), etc.)

**Día 3 Gero > Takayama (Alojamiento en Takayama)**  
 Gero (Visita a los ashayu (onzen para pie), aldea de las casas gasho de Gero Onsen, etc.) -> Takayama (Casco antiguo, puente Nakahashi, Sala de exhibición de artesanías tradicionales para festivales de Takayama, aldea histórica japonesa Hida no Saki, ruta de sake-cata de sake, etc.)

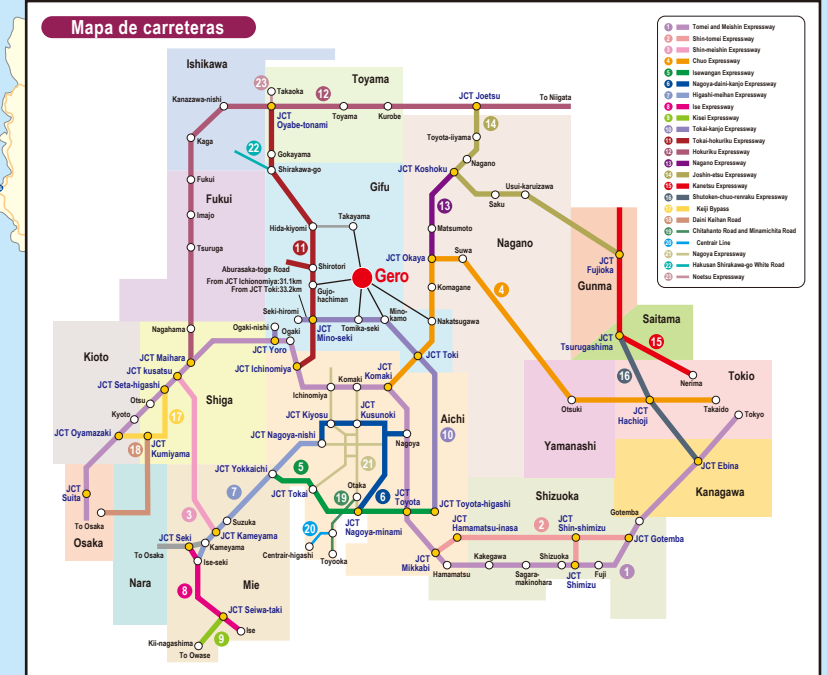
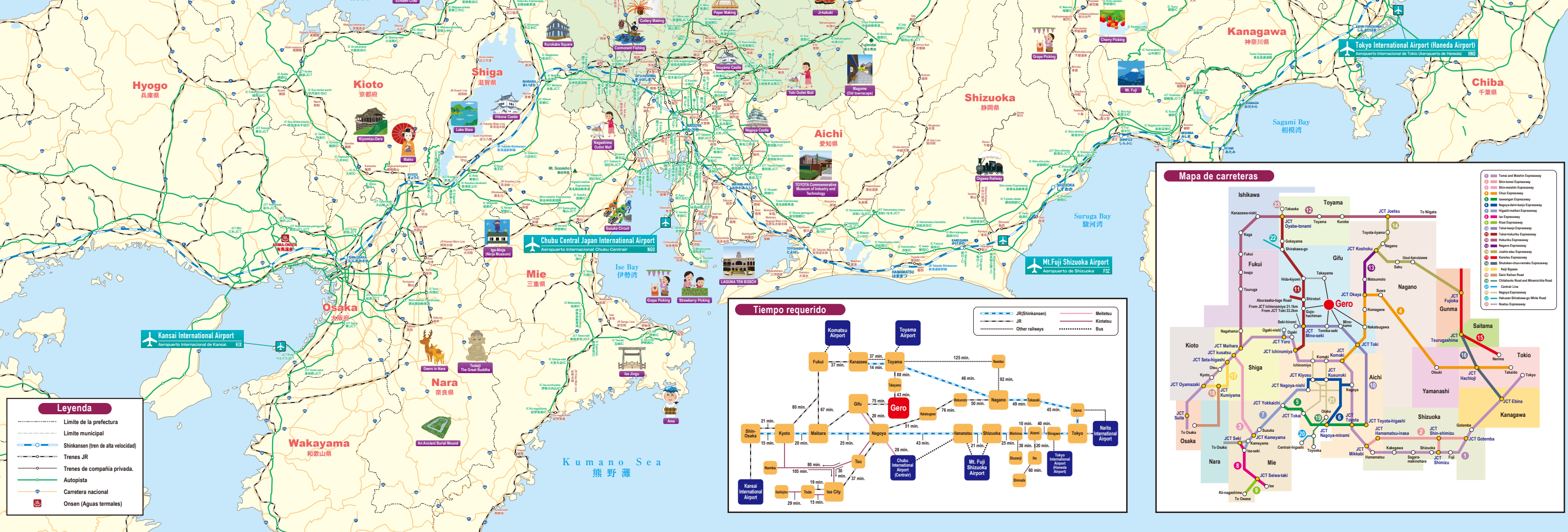
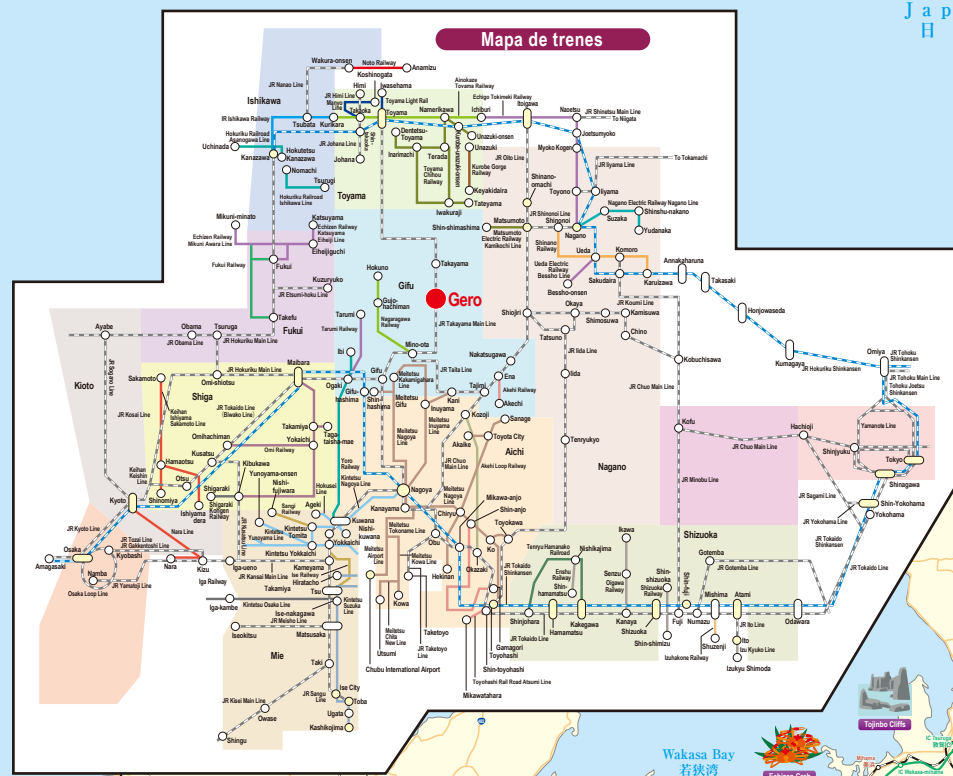
**Día 4 Takayama > Takaoa o Toyama (alojamiento en Toyama)**  
 Takayama (Mercado matutino, etc.) -> Takaoa o Toyama (Parque Fugen Unga Kansu, Templo de Zuruy, Distrito de Kanaya, Gran Baño de Takaoa, tour en una fábrica de metal fundido, etc.)

**Día 5 Toyama > Kanazawa (alojamiento en Kanazawa)**  
 Kanazawa (Parque Jardín de Kenrokut, Parque del Castillo de Kanazawa, Distrito de Higashi-chaya, Experiencia de elaboración de Wagashi-dulces japoneses, experiencia de somar en Onsen, Museo de arte contemporáneo del siglo XIX, etc.)

**Día 6 Kanazawa > Wakura Onsen (Alojamiento en Wakura Onsen)**  
 Kanazawa (Mercado Chirishi, etc.) -> Tren turístico "Hanyoemon" -> Wakura Onsen (Vuelta en bicicleta de algal, caminata bajo la luna), Asuara Notojima, etc.)

**Día 7 Onsen Wakura > Wajima**  
 Wajima (Mercado matutino, Museo de arte Kiroki, Shoryuen Seimaido (Mts parcelas de arroz en Shoryuen), etc.) -> Aeropuerto de Noto Sabayama o Aeropuerto de Komatsu -> Tokyo

Para más detalles, por favor, mire el HP: <http://shoryudo.go-centraljapan.jp/en/>







# Gero-Onsen Gassho-mura



La aldea de las casas gassho-zukuri de Gero Onsen, es un museo que reproduce la vida de antaño mediante 10 casas particulares que han sido reubicadas y reconstruidas tomadas de pueblos Patrimonio de la Humanidad como Shirakawa-go, Gokayama y otros.

En las casas gassho de la aldea, hay exposiciones de materiales folclóricos, instalaciones para experimentar la fabricación de cerámica, un lugar para saborear la comida de la región de Hida, venta de productos típicos, etc.

En la aldea de casas gassho de Gero Onsen, que rebosa de naturaleza, en cada una de las estaciones se pueden ver diferentes paisajes, así como las flores de cerezo y las hojas rojas del otoño, muchas otras flores florecen dentro de la aldea, por lo que no importa cuando venga, ahí hay un paisaje japonés del que no se aburrirá.

## Casa Gassho (Residencia de Odo)



Es la casa más grande de la Aldea de las casas gassho, es una casa de 4 plantas con 24.96 metros de ancho de la fachada y 12.27 metros de profundidad que pronto hará 200 años de su construcción. El 28 de Junio de 1956 fue designada como bien cultural de importancia nacional, manteniendo su apariencia original hasta la fecha. Desde la ventana de la segunda planta se puede ver la ciudad de las aguas termales.

## El bosque de Saijiki



El bosque de Saijiki es un satoyama (término japonés aplicado a la zona fronteriza entre las estribaciones de las montañas y la tierra plana cultivable) de sakura y momiji (hojas rojas del invierno). Aquí encontramos la casa tradicional de la región de Gero "Bankoan", almacenes tradicionales japoneses, molino de agua, Kaeru Jinja y terrazas de arroz. Además, ahí se encuentra el espectacular "tobogán del bosque" de 175 metros. Mientras pasea por el bosque puede sentir con los cinco sentidos el tránsito de las estaciones.



## 下呂温泉合掌村

Gero Onsen Gassho-Mura

■ dirección: C.P. 509-2202 Prefectura de Gifu, Gero, Mori 2369 Japón

TEL: +81-576-25-2239 FAX: +81-576-25-4283

■ Horario: 8:30~17:00 (Todos los días del año) ■ HP: <http://gero-gassho.jp/>

※Hay web en inglés

### Información de contacto de la Ciudad de Gero

## Centro de información turística de la ciudad de Gero.

C.P. 509-2206 Prefectura de Gifu, Gero, Kodén 1389 Japón

TEL +81-576-25-4711

FAX +81-576-25-4645

